

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret](#)[Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 41 \(2\)](#)[Item Marie Moret à Auguste Fabre, 30 mars 1880](#)

Marie Moret à Auguste Fabre, 30 mars 1880

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 41 (2)

Collation 3 p. (46r, 47v, 48r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Auguste Fabre, 30 mars 1880, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/44323>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Famillistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [30 mars 1880](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Fabre, Auguste \(1839-1922\)](#)

Lieu de destination Nîmes (Gard)

Description

Résumé

- Après le départ d'Auguste Fabre de Guise, Marie Moret lui a envoyé *Solutions sociales* ; elle lui envoie pour la Chambre La Solidarité
- *La fille de son père*, avec mot d'envoi d'elle en tant que traductrice. Elle évoque l'entretien des jardins du Familistère par M. Barbary, la visite de Pascaly aux Leblond (?), l'ouverture de la session du conseil général où Godin doit porter un dossier sur le chemin de fer.

Mots-clés

[Chemins de fer](#), [Édition](#), [Idées politiques](#)

Personnes citées

- [Barbary, Antoine](#)
- [Chambrée La Solidarité](#)
- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)
- [Leblond \[famille\]](#)
- [Massoulard, Antoine \(1843-1882?\)](#)
- [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Œuvres citées

- [Godin \(Jean-Baptiste André\), *Solutions sociales*, Paris, A. Le Chevalier, 1871.](#)
- [Howland \(Marie\), Massoulard \(Antoine\) et Moret \(Marie\), *La fille de son père : roman américain*, Paris, Auguste Ghio, 1880.](#)

Lieux cités [Nîmes \(Gard\)](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 26/09/2022

Dernière modification le 26/04/2023

Paris 30 Mars 1864

Cher Monsieur Fauré,

Vous espérons que vous
êtes en bonne santé à
Nîmes, où nous vous
avons suivi par la
pensée.

Le jour même de notre
départ, je vous ai écrit,
par le courrier du soir,
solutions sociales; j'espère
que vous l'avez bien reçu.

Aujourd'hui, je vous
envoie "La fille de son
père" pour la chambre.
La solidarité.

Monsieur Pissard a voulu
absolument que le tra-
ducteur mit un petit
mot d'envoi sur la 1^{re}
page.

Mais le traducteur
qui est-ce? Qui se
cache sous ces initiales:
M. M.?

Est-ce Martial Masson-
lard ou Marie Moret?

Mystère. Le premier
n'a peut-être pas été nommé.
Le second n'a point fait
autre chose que d'endosser
la responsabilité des
retouches. N'importe,

il fallait aller au
dieu de votre ami. La
branche M. M. a don-
né fait hommage de son
livre.

— Bien de nouveau ici
depuis votre départ n'est
qu'est que M. Barbary a
fait davantage société
avec nous, et qu'il suez
les branches montes au
jardin avec un entrain
charmant.

— M. Pascaly est allé
porter ses compliments
à la famille de laud,

lui-même je pense,
vous racontera sa visite.

— La session du conseil
général aura lieu Lundi
prochain. M. Gatin va
s'y rendre. Il aura à
soulever une grosse com-
te la question du chemin
de fer. J'ai grand peur
qu'il se fatigue beaucoup.
Il va commencer avec lui
un dévot homme
que nous appelons "M. M.",

— Les statuts vont
nous être renvoyés de
Paris cette semaine sans

de sorte, je vous adresserai
aussitôt l'écrouplaine
dont je pourrai alors
disposer.

Veuillez recevoir,
M^{rs} Chaudron, les
meilleures amitiés de
M^{lle} Gadin et de M.
Biscaly et celles de
toute la famille

Marie Moret

P.S. Je ne vous dis rien de
ce qui vous importe le
plus de savoir de vous,
mais vous m'entendez
tout de même.